

Erdélyi Örmény Gyökerek füzetek

"Emlékek nélkül, népeknek híre csak árnyék..." (Vörösmarty Mihály)
A Budapesti Örmény Kisebbségi Önkormányzatok Társulása havonta megjelenő kiadványa

IV. évfolyam 42. szám
2000 augusztus

A Budapesti Örmény Kisebbségi Önkormányzatok Társulásának tagszervezetei: a **II.** kerületi, **VI.** kerületi, **IX.** kerületi és **XI.** kerületi Örmény Kisebbségi Önkormányzatok, valamint az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület

A Fővárosi Örmény Klub minden hónap 3. csütörtökén délután 17 órakor - hívtottan és hívatlanul mindenkit szeretettel vár klubdélutánjaira a Budapest V. Semmelweis utca 1-3. 1. Emeleti zeneterembe.

Augusztus Könyörgés az örmény liturgiából

Szép ünnepek vannak ebben a hónapban. 6-án Urunk színeváltozása (örményül: vartavar), 15-én Nagyboldogasszony, s 20-án Szent István király. Hogy igazán, szépen és jól ünnepeljünk, ehhez is kell a háborítatlanság, a béke.

"A békesség angyalát, lelkünk őrzőjét kérjük az Úrtól! - Add meg, Uram!"

Egyházunk tanítja, hogy Isten mindenki mellé rendelt őrangyalt, egyes teológusok véleménye szerint vannak őrangyalaik a nemzeteknek, az országoknak, sőt egyes közösségeknek is. Az Úr törődik velünk, ám ezt nekünk kérnünk kell.

Dr. Sasvári László

"Társaink, barátaink, szövetségeseink"

Két idézet Szakács Endre bonchidai plébános beszédéből, amelyet 2000. július 1-én mondott Szamosújváron, Világosító Szent Gergely emléknapján, Szentháromság ünnepén.

"Gyermekkoromban, odahaza Csíkban, pontosabban neveltetésem szomszéd falujában, Csíkszépvízen találkoztam először az örménységgel. Aztán nagyszombati szolgálati időm alatt az ottani ferences templomban nevezte nevén, a jobb mellékoltáron ábrázolt örmények védőszentjét, Világosító Szent Gergelyt a Gyimesekből származó orsolyita Magdolna apáca, aki már több mint harminc éve a ferenceseknél szolgál. Aztán következett az új szolgálati helyem, Bonchida, ahol gondviselésből és nektek is köszönhetően sokkal közelebbi és szorosabb kapcsolatba kerültem az örményekkel. Désen úgy, mint Magyarországon és Széken is láttam olyan oltárképeket, melyek Világosító Szent Gergelyt ábrázolják."

"Nagyon sok mindenben példát adott nekünk Világosító Szent Gergely. Fontos feladatot teljesített akkor, amikor a kereszténység révén kialakította az egészséges közszellemet. Ez jelenleg is feladat! Következtesen dolgozni a jóért, lelkiismeretesen teljesítve állapotbeli kötelességeinket! A rossz mindig rombol. Figyeljük csak meg, hogy a gyenge jelleműek, vagy

a jellemükben még ki nem fejlődöttek csatlakoznak a romboló, széthúzó erőkhöz. Az ajándékba kapott hit megőrzése, Isten és az Anyaszentegyház parancsainak lelkiismeretes betartása a záloga annak, hogy világosságban éljünk, Szent Fölségének áldott jelenlétében."

Ismerjük meg kincses városunkat

2000. Július 20-25. Honismereti tábor

"Mire jó a vakáció? - benézni a fűszálak közé, kopogtatni a csigaház ajtaján, lekottázni a csízek, pinyek, stiglicék énekét, megnézni, mi van a pásztortáskában, megszámolni a hazafelé ballagó báránnyelűket..."

Gyűjteni, gyűjteni az emlékeket, mint a sokféle színes lepke, hogy a téli napok fehérségében, ha ott ültök a lecke füzet mellett, egyenként felrepüljenek..."

Bálint Tibor

"Ismerjük meg Kincses Városunkat" a jeligeje az "Arménia" Örménymagyar Baráti Társaság, a Pro Armenia és a Téka Alapítvány kezdeményezésének, amely szerint szamosújvári gyermekeket és ifjakat táboroztatunk a kolozsvári székházban, udvarán és kertjében.

Az ötletet id. Aján Gerőtől vettük át, aki már évek óta törekszik arra, hogy gyermekeink ismereteit nyaralással, táboroztatással egybekötve bővítsék.

Az első csoport július 20-25 között tartózkodott Kolozsváron. A gyermekek az 51. Czetz János cserkészcsapat tagjai közül érkeztek, Raff László csapatvezető vezetésével.

A "katolikus nap" keretében meglátogatták a Ferences kolostort, a Barátok Templomát, a Szent Mihály templomot - a toronyba is felmehettek, - látták Szervátiusz Jenő szoborkiállítását és részt vettek közös "Úrangyala" imádságon. De nem maradt el a Piarista templom és rendház, valamint a Báthory István kollégium sem.

A "református nap" a Farkas utcában kezdődött, - az első magyar kőszínházat csak képen mutatta meg Gyurcsányi Eszter, a soros honismereti vezető - de a helyét, s minden mást, amit a Farkas utca kínál, megcsodálhattak a vendégek.

A Házsongárdi temető, a Biasini szálloda - Petőfi szálláshelye - és a Szabók bástyája után a Teológia dísztermében vártak, míg a zápor elvonul... És brávozták jó cserkész módra a színes, érdekes történelmi leckét.

Volt Fellegvár, Hója erdő, istentisztelet és ministrálás, író-olvasó-, öregcserkész-találkozó, Botanikus kert, tábortűz és sok-sok meglepetés.

Köszönjük társainknak, barátainknak, szövetségeseinknek és mindenkinek, aki segített!

Reméljük, a folytatás sem lesz kevésbé sikeres.

B. Kovács Júlia

Mit ünnepelnek a szamosújváriak?

Pontosabban: mit ünnepelnek az örmény eredetű szamosújváriak? A híradások szerint: városuk 300 éves évfordulóját. Csak 300 éves volna Szamosújvár? Igenis, meg nem is.

A dolog kissé bonyolultabb.

A település a hajdani római castrum helyén, a népvándorlás utáni századokban épült.

A mai értelemben tanyányi kis helységről első írásos adatunk 1291-ből való, mégpedig ebben a formában: **Gerlahida**. E településnév összetett szó, egy személynévnek, a **Gerlach**-nak és egy közsónak, a **híd** főnév régies formájú birtokos személyragos alakjának az összetétele: **Gerla + hida**, azaz ma így mondanók: Gerlach hídja.